

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(14\)](#)[Item Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 12 janvier 1874](#)

Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 12 janvier 1874

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familière de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[12 janvier 1874](#)

Lieu de rédaction28, rue des Réservoirs, Versailles (Yvelines)

Destinataire[Delaruelle](#)

Lieu de destinationGuise (Aisne)

Scripteur / Scriptrice[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

RésuméGodin suggère à Delaruelle de mettre en caisse un tiers des objets commandés par Gustave Leroy de Buenos Aires ; il estime que cette mesure préparatoire pourrait être appliquée dans les magasins de l'usine pour les objets demandés par l'exportation. Il demande à Delaruelle d'écrire à Raimbaut que faute de garanties concernant l'expédition à Gustave Leroy, il se considérera délié de ses engagements envers lui et ne s'empêchera pas de répondre directement aux commandes lui parvenant de Buenos Aires. Godin invite Delaruelle à mettre immédiatement en route les voyageurs même si le tarif n'est pas encore arrêté. Dans le post-scriptum, Godin demande à Delaruelle de faire l'inventaire des produits démodés qui se trouvent encore dans les magasins de l'usine et d'aviser aux moyens de les écouler.

Mots-clés

[Appareils de chauffage](#), [Distribution des produits](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

Personnes citées

- [Darras \[monsieur\]](#)
- [Leroy \(Gustave\) et Cie](#)
- [Novelli \[monsieur\]](#)
- [Rimbaut \[monsieur\]](#)

Lieux cités [Buenos Aires \(Argentine\)](#)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (14)

Collation 4 p. (216r, 217r, 218v, 219r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 28/03/2023

Dernière modification le 18/09/2023

Trinité 18 Janvier

Cher Monsieur Debarville,

Concernant la question de
Buenos-Ayres, je crois que ce
serait adroit de mettre en
caisse une certaine proportion
de la commande de Guatave
Leroy, soit un tiers par exemple
de tous les objets; cela nous
servirait à être prêts pour
donner satisfaction sur com-
mandes qui peuvent nous
arriver pour l'exportation.
Cette mesure serait sans doute
excellente à entretenir en perma-
nence dans les magasins de
l'usure, sur tous les objets que
l'exportation demande.

Je vais écrire à M. Paimbaut

pour le prévenir que si je
 n'ai une prompt solution
 pour la garantie de l'expédition
 que j'ai à leur faire, je ne
 considérerai comme délié
 de tout engagement à leur
 égard. Mais je réfléchis
 qu'il vaut mieux que vous
 écriviez cela vous-même en
 leur disant qu'ils ne recevront
 aucune garantie de leur
 part concernant la demande
 faite par M. Gustave Kroy,
 je ne pourrai, si je ne reçois
 de leur part les satisfactions
 nécessaires, me considérer plus
 longtemps comme obligé de
 refuser les ~~affaires~~ ordres qui
 peuvent m'être remis direc-
 tement de Buenos-Ayres,
 attendu que des demandes
 semblables me sont faites »

J. trouve que c'est trop perir
 de temps que d'attendre encore
 8 jours pour autoriser les voy-
 geurs à se mettre en route ;
 faut immédiatement leur faire
 connaître les conditions de ren-
 tes les autoriser à placer au
 tarif, jusqu'à ce que l'augmen-
 tation soit faite si elle doit en
 lieu ; et il faudrait pour le
 nord dire à M. Novelli qu'il y
 aura probablement une diffère-
 en moins sur les poëles
 flamands.

Et cette mesure doit être pre-
 aussé vis-à-vis de M. Darvas
 avec lequel vous devez vous
 entretenir.

Votre bien confiant

Godin

B. S. N. D.

Q. Il y a eu magasin une certaine quantité de produits de fabrication ancienne et démodée, il faudrait qu'un inventaire rigoureux en fût fait et que l'on ait le moyen de les écouler.

Vous me ferez connaître le travail que vous ferez dresser à ce sujet.